

Verejná konzultácia o preskúmaní európskej stratégie pre oblasť zdravotného postihnutia 2010 – 2020

V EÚ je približne 80 miliónov občanov so zdravotným postihnutím, ktorí často čelia prekážkam, ktoré im bránia, aby sa plne zapájali do všetkých aspektov života rovnako ako ostatní ľudia. EÚ sa vo svojom odhodlaní odstrániť tieto prekážky a zlepšiť život ľudí so zdravotným postihnutím stala zmluvnou stranou Dohovoru Organizácie Spojených národov o právach osôb so zdravotným postihnutím (Dohovor OSN). Vykonávanie Dohovoru OSN je priebežný proces a je spoločnou zodpovednosťou inštitúcií EÚ a členských štátov. EÚ môže konať len v rámci právomocí, ktoré jej boli zverené na základe Zmluvy o EÚ. V prvom preskúmaní vykonávania Dohovoru OSN zo strany EÚ, ktoré uskutočnil Výbor OSN pre práva osôb so zdravotným postihnutím, sa uznal doteraz dosiahnutý pokrok, ale uviedli sa aj určité odporúčania do budúcnosti.

Dohovor OSN je na úrovni EÚ vykonávaný prostredníctvom európskej stratégie pre oblasť zdravotného postihnutia 2010 – 2020. V stratégii je určených osem hlavných oblastí, v ktorých je potrebné prijať opatrenia na úrovni EÚ: bezbariérovosť, zapojenie, rovnosť, zamestnanosť, vzdelávanie a odborná príprava, sociálna ochrana, zdravie a vonkajšia činnosť. V polovici obdobia vykonávania tejto stratégie začala Európska komisia túto verejnú konzultáciu s cieľom posúdiť jej vplyv a zabezpečiť, aby bola politika EÚ prispôsobená potrebám a právam osôb so zdravotným postihnutím.

V tomto dotazníku sa pýtame na váš názor, čo sa doteraz podarilo dosiahnuť na úrovni EÚ, na vaše názory na problémy, s ktorými sa stretávajú všetky osoby so zdravotným postihnutím a ako by ich Európska únia mala riešiť. Oceňujeme všetky odpovede od občanov, organizácií, verejných orgánov, podnikov, akademickej obce a iných zainteresovaných strán.

Zistenia tejto verejnej konzultácie použijeme na posúdenie pokroku dosiahnutého v rámci európskej stratégie pre oblasť zdravotného postihnutia 2010 – 2020 a na určenie medzier, ktoré je potrebné riešiť na úrovni EÚ s cieľom zabezpečiť plné a rovnaké zapojenie osôb so zdravotným postihnutím v spoločnosti.

*Vyplnenie dotazníka by malo trvať približne 20 minút. Zašlite späť tento dokument do 18.03.2016 na túto e-mailovú adresu:
EMPL-C3-CONSULTATION@ec.europa.eu*

*Polia označené * sú povinné.*

Upozorňujeme, že na všetky otázky v dotazníku budete môcť odpovedať, len keď uvediete svoje meno alebo názov organizácie (ak odpovedáte v mene organizácie alebo inštitúcie). Ak sa rozhodnete neuviesť meno/názov, máte možnosť poslať len všeobecnú poznámku.

*Ak sa rozhodnete uviesť svoje meno alebo názov svojej organizácie, môžete si stále zvoliť, aby vaše odpovede boli pri zverejnení výsledkov anonymné.**

- *Áno, uvediem svoje meno*
- *Nie, uprednostňujem len uvedenie všeobecnej poznámky (prejdite na otázku 4.5)*

Vyhlásenie o ochrane údajov týkajúce sa tohto prieskumu.

1. Súhlas so zverejnením

Príspevok prijatý v rámci tohto prieskumu môže byť zverejnený na webovom sídle Európskej komisie s totožnosťou prispievateľa. Súhlasíte s tým, aby bol váš príspevok zverejnený pod vaším menom?*

- Môj príspevok môže byť zverejnený pod uvedeným menom
- Môj príspevok môže byť zverejnený, ale meno zostane anonymné
- Neželám si zverejniť svoje príspevky

2. Profil respondenta

Označte možnosti, ktoré sa na vás vzťahujú.

2.1 Odpovedáte:*

- Ako individuálny občan, len vo vlastnom mene
- V mene organizácie (prejdite na otázku 2.11)

2.2 Vaše meno alebo názov vašej organizácie:*

[voľný text]

2.3 Veková skupina:*

- Do 18 rokov
- 19 – 30 rokov
- 31 – 49 rokov
- 50 – 65 rokov
- Viac ako 66 rokov

2.4 Pohlavie:*

- Žena
- Muž
- Iné
- Bez odpovede

2.5 Máte zdravotné postihnutie, t. j. dlhodobé poškodenie, ktoré vám v spojení s rôznymi prekážkami môže brániť v plnom a efektívnom zapojení sa do spoločnosti za rovnakých podmienok, aké majú ostatné osoby?*

- Áno (preskočte otázku 2.7)

- Nie *(prejdite na otázku 2.7)*
- Bez odpovede

2.6 Je vaše zdravotné postihnutie oficiálne uznané?*

- Áno
- Nie

2.7 Nie, *

- starám sa o osobu/osoby so zdravotným postihnutím ako člen rodiny alebo ako neplatený opatrovateľ
- starám sa o osoby so zdravotným postihnutím ako oficiálny opatrovateľ (je to moja platená práca)
- pracujem s osobami so zdravotným postihnutím alebo zamestnávam osoby so zdravotným postihnutím
- nemám osobnú skúsenosť s otázkami súvisiacimi so zdravotným postihnutím
- Iné *[volný text do 200 znakov]*

2.8 Aká je krajina vašej štátnej príslušnosti?*

[volný text]

2.9 V ktorej krajine žijete?*

[volný text]

2.10 V súčasnosti ste zamestnaný, vzdelávate sa alebo sa zúčastňujete na odbornej príprave?*

- Pracujem v súkromnom sektore
- Pracujem vo verejnom sektore
- Vykonávam platenú prácu v organizácii občianskej spoločnosti (vrátane organizácií pôsobiacich v oblasti zdravotného postihnutia)
- Vykonávam neplatenú prácu (ako napríklad dobrovoľníctvo)
- Vzdelávam sa alebo sa zúčastňujem na odbornej príprave
- Som na dôchodku
- Som nezamestnaný
- Bez odpovede

(Otázky 2.11 až 2.16 sú len pre organizácie, preskočte ich, ak ste fyzická osoba)

2.11 Aký je názov vašej organizácie?*

[volný text]

2.12 Aký typ organizácie zastupujete?*

- Súkromný sektor
- Verejný sektor
- Mimovládnu organizáciu

- Organizáciu osôb so zdravotným postihnutím – vyhradené pre organizácie, v ktorých sú osoby so zdravotným postihnutím vo vedúcom postavení alebo sú členmi predstavenstva
- Iné [voľný text do 200 znakov]

2.13 Na akej úrovni pracuje vaša organizácia?*

- Medzinárodnej úrovni
- Úrovni EÚ
- Vnútroštátnej úrovni
- Regionálnej alebo miestnej úrovni

2.14 Je vaša organizácia evidovaná v registri transparentnosti EÚ?*

- Áno
- Nie (prejdite na otázku 2.16)

2.15 Aké je vaše identifikačné číslo?*

[voľný text]

(<http://ec.europa.eu/transparencyregister/public/homePage.do>):

2.16 Zamestnáva vaša organizácia osoby so zdravotným postihnutím?*

- Áno
- Nie

3. Vaše názory na súčasnú situáciu osôb so zdravotným postihnutím

3.1 Uvedte, v akej miere súhlasíte alebo nesúhlasíte s týmito tvrdeniami:*

	Úplne súhlasím	Súhlasím	Neutrálne	Nesúhlasím	Vôbec nesúhlasím	Neviem
Osoby so zdravotným postihnutím sa môžu v plnej miere zúčastňovať na každodenných činnostiach ako ostatní občania						
Osoby so zdravotným postihnutím majú rovnaké práva ako ostatní občania						

Osoby so zdravotným postihnutím čelia diskriminácii pri každodenných činnostiach z dôvodu svojho zdravotného postihnutia						
Pre občanov EÚ so zdravotným postihnutím je ťažšie presťahovať sa do iného členského štátu ako pre ostatných občanov EÚ						

3.2 Ktoré z týchto problémov považujete za významnejšie pre osoby so zdravotným postihnutím?* **[od 1 do 5 odpovedí]**

- Nedostatočný prístup do zastavaného prostredia
- Nedostatočný prístup k doprave
- Nedostatočný prístup k internetu a komunikačným technológiám
- Nedostatočný prístup k ostatnému tovaru a službám
- Nedostatok rovnakých príležitostí na trhu práce
- Nedostatok rovnakých príležitostí vo vzdelávaní
- Nedostatočná podpora pre rodičov detí so zdravotným postihnutím (ako napríklad poskytovanie vhodného vzdelávania alebo terapeutických služieb)
- Nedostatok rovnakého prístupu k zdravotnej starostlivosti (lekári, nemocnice atď.) vrátane podpory pre deti primeranej ich veku
- Prekážky pri voľnom pohybe v rámci EÚ
- Diskriminácia (vrátane dvojnásobnej diskriminácie, ako napríklad diskriminácia žien so zdravotným postihnutím a detí so zdravotným postihnutím)
- Ťažkosti s nezávislým životom (napríklad sústredenosť starostlivosti vo veľkých rezidenčných zariadeniach a/alebo nedostatok služieb v komunite)
- Ťažkosti s účasťou na politickom a verejnom živote
- Ťažkosti s účasťou na kultúrnom živote, rekreácii, činnostiach vo voľnom čase a športe
- Ťažkosti vyplývajúce z pracovných predpisov v oblasti zamestnanosti alebo programov sociálnej ochrany (napríklad strata dávok v invalidite pri vstupe na trh práce bez ohľadu na mzdu)
- Ťažkosti s vypočítaním v otázkach, ktoré sa týkajú osôb so zdravotným postihnutím
- Nedostatočná odborná príprava týkajúca sa zdravotného postihnutia pre odborníkov poskytujúcich služby, ktorí môžu v priebehu svojho pracovného života prichádzať do styku s osobami so zdravotným postihnutím (ako napríklad učitelia, lekári a právnici)

- Chudoba a nízky príjem
- Prekážky uznaniu a vykonávaniu právnej spôsobilosti
- Zlé zaobchádzanie (ako napríklad násilie, zneužívanie alebo zanedbávanie slobody a dôstojnosti)

3.3 Myslíte si, že deti so zdravotným postihnutím čelia osobitným problémom v porovnaní s dospelými osobami so zdravotným postihnutím?

[voľný text do 300 znakov]

3.4. Máte osobnú skúsenosť s niektorými z problémov uvedených v predchádzajúcej otázke (3.2)?*

- Áno
- Len nepriamo, prostredníctvom skúseností rodinných príslušníkov
- Len nepriamo, prostredníctvom skúseností priateľov
- Len nepriamo, prostredníctvom skúseností spolupracovníkov
- Nie
- Bez odpovede

3.5. Existujú ďalšie oblasti, v ktorých by život osôb so zdravotným postihnutím mohol byť lepší?

- Áno [voľný text do 200 znakov]
- Nie
- Bez odpovede

3.6. Viete o európskej stratégii pre oblasť zdravotného postihnutia 2010 – 2020?*

- Áno
- Nie
- Bez odpovede

4. Vplyv vykonávania európskej stratégie pre oblasť zdravotného postihnutia 2010 – 2015

4.1 Ako sa zlepšila situácia osôb so zdravotným postihnutím päť rokov po prijatí stratégie v týchto prioritných oblastiach vymedzených v tejto stratégii?*

	Veľmi	Do značnej miery	Do určitej miery	Mierne	Vôbec
Prístup k tovaru a službám vrátane verejných služieb a asistenčných zariadení.					
Zapojenie sa do spoločnosti: – využívaním výhod občianstva EÚ, – odstránením administratívnych a názorových bariér plnému a rovnoprávnemu zapojeniu, – poskytovaním kvalitných komunitných služieb vrátane možnosti využívať osobných asistentov.					
Rovnosť: boj proti diskriminácii na základe zdravotného postihnutia.					
Zamestnanosť: zarábanie na živobytie na otvorenom trhu práce.					
Vzdelávanie a odborná príprava: inkluzívne vzdelávanie a celoživotné vzdelávanie pre žiakov a študentov so zdravotným postihnutím.					
Sociálna ochrana: slušné životné podmienky.					
Zdravie: rovnaký prístup k zdravotníckym službám a k zariadeniam, ktoré tieto služby poskytujú.					
Vonkajšia činnosť:					

presadzovať práva osôb so zdravotným postihnutím v rámci vonkajšej činnosti EÚ.					
---	--	--	--	--	--

- o Bez odpovede

4.2 Ktoré faktory boli rozhodujúcejšie na dosiahnutie pokroku, aj keď obmedzeného?*

(Môžete označiť viac odpovedí)

- o Politická činnosť EÚ
- o Využívanie financovania EÚ
- o Vývoj na vnútroštátnej úrovni
- o Súkromné iniciatívy
- o Verejná mienka/zmeny zmýšľania
- o Hospodárske podmienky
- o Nové vedecké objavy a/alebo technologická zmena
- o Presadzovanie zo strany záujmových skupín a mimovládnych organizácií
- o Lobovanie podnikov
- o Iná politická činnosť, ktorá ovplyvnila politiku v oblasti zdravotného postihnutia
- o Nevieam

Ak by ste chceli niečo dodať alebo uviesť príklady:

[voľný text do 300 znakov]

4.3 Ohodnoťte svoju celkovú spokojnosť s tým, čo sa podarilo dosiahnuť v posledných piatich rokoch (2010 – 2015) na zlepšenie situácie osôb so zdravotným postihnutím:*

- o Veľmi spokojný
- o Spokojný
- o Trochu spokojný
- o Nespokojný
- o Nevieam

4.4 Aké sú podľa vás hlavné prekážky rýchlejšieho pokroku?*

(Môžete označiť viac odpovedí)

- o Nedostatok ľudských a finančných zdrojov
- o Nedostatok politickej vôle
- o Nedostatok vhodných právnych predpisov
- o Obmedzená právomoc EÚ konať
- o Nedostatočné zapojenie osôb so zdravotným postihnutím
- o Nedostatočná informovanosť osôb bez zdravotného postihnutia
- o Hospodárska situácia
- o Nedostatočný spoločenský tlak
- o Stigmatizácia spojená so zdravotným postihnutím

- Nedostatočné vedomosti tvorcov politiky o špecifických potrebách spojených so zdravotným postihnutím
- Iné *[voľný text do 100 znakov]*

4.5 Všeobecná poznámka:

[voľný text do 1500 znakov]